



Digitized by the Internet Archive
in 2018 with funding from
Princeton Theological Seminary Library

MENSAJERO VALDENSE

ORGANO OFICIAL DE LA FEDERACION DE IGLESIAS EVANGELICAS VALDENSES

Resplandeced como luminares en el mundo (Filip. 2: 15)

Director Responsable:
Pastor CARLOS NEGRIN. — Tarariras

Administrador:
ERALDO LAGEARD. — Báez 484 — Tel. 4148-22
— Montevideo.



Redactores:
Pastor JUAN TRON, Sra. LIDIA B. de REVEL, Srta. BLANCA E. PONS, Pastores JULIO TRON y DALY R. PERRACHON y Srta. INES ROSTAN.

Imprenta Editora:
"El Siglo Ilustrado". — Yí 1276,
Teléfono: 8-53-15. — Montevideo

SUSCRIPCIONES: Uruguay \$ 5.00 o/u. — Argentina \$ 25.00 m/n. — Cambio de dirección: Uruguay \$ 1.00 o/u, — Argentina \$ 4.00 m/n.

CONTENIDO:

El capote, los libros los pergaminos. — Una gran vocación. — Colonización. — Convención de Escuelas Dominicales. Buenos libros. — Las Bibliotecas Evangélicas. — Organización Eclesiástica de la Iglesia E. Valdense. — Página Femenina. — Reseña Ecueménica. — La conducta del cristiano. — "Lo que tengo te doy". — Tome tiempo. — Valdismo, el pueblo, la Iglesia. — Un saludo de los integrantes de la Peregrinación Valdense. — El costo de matar a un hombre. — Ecos Valdenses. — In Memoriam.

EL CAPOTE, LOS LIBROS, LOS PERGAMINOS

(2 Tim. 4/13)

El gran apóstol a los gentiles, está preso. Prevé su próximo fin. Y sabiendo que le espera la corona de la vida, y aguarda gozoso el honor del sacrificio por su Señor, no puede menos que tratar de rodearse de las cosas que considera más necesarias para sus últimos momentos sobre la tierra. Así, luego de escribir a su "hijo" Timoteo sus últimas instrucciones —verdadero testamento de un jefe— le urge venga a verlo trayéndole tres importantes cosas que había dejado en sus anteriores viajes: un capote, unos libros y, particularmente los pergaminos.

Todo tenía su valor: un capote para abrigarse durante las inhóspitas noches de la cárcel, ahora que se acercaba el invierno. No está demás precaverse: Dios cuida de sus criaturas; tiene un cuidado particular para aquellos que todo lo abandonan confiados en El, pero éstos no deben exponerse impunemente a los peligros. Y San Pablo considera de su deber tratar de precaverse contra el frío y la humedad de la mazmorra Mamertina.

La actitud del apóstol ilustra y comenta la orden de Jesús a sus apóstoles, cuando los envía en misión por el mundo, de no llevar para sus viajes provisiones excesivas (Mateo 10/9, 10). Un mínimo de abrigo era necesario: y un máximo de confianza en Dios también.

Pero, el cuidado del cuerpo no es el todo para el cristiano: hay que entretener y alimentar la mente. Y S. Pablo pide a continuación los libros. ¿Qué libros leería S. Pablo? Sin duda alguna libros instructivos y edificantes; obras de historiadores, filósofos y poetas. Vemos cómo los citaba en sus discursos (Hechos 17/28). Y se servía de ellos como de un puente para alcanzar luego con el Evangelio a los "intelectuales" de su tiempo.

Pero aún no le basta al apóstol abrigar el cuerpo y alimentar la mente: su alma aún carece de alimento y de abrigo. Y recalca que, especialmente, le sean traídos los pergaminos —rollos de piel de cordero especialmente curtidos y preparados, sobre los que los antiguos escribían las cosas más importantes y dignas de ser conservadas, y de durar mucho tiempo, a pesar de su continuo uso. Pergaminos eran los libros sagrados de los hebreos —los únicos de que podía disponer S. Pablo en aquella época— la Ley y los Profetas, y los distintos "rollos", algunos de secundaria importancia, que eran leídos en las grandes solemnidades del pueblo elegido.

¿Qué querría hacer S. Pablo con los sagrados pergaminos? Hacer la pregunta es contestarla: alimentar su alma con los mensajes proféticos, con los mandatos del Señor, con las magníficas expresiones de fe de los hombres como Noé, Abraham, David, Job, etc., etc. ¿Qué mejor compañía, cuando Demas le ha desamparado, Crescente se ha ido a Galacia y Tito a Dalmacia (v. 10), después de enviar a Tichico a Efeso (v. 12), etc., y Lucas solo está con él; Marcos aún

no ha llegado...! ¡Solo, enfrentando la inminencia del martirio! "¡Especialmente los pergaminos!".

*
* *

¿Qué pediríamos nosotros a nuestros amigos, en una situación parecida? ¿Tan sólo un buen capote para abrigarnos... una buena estufa? ¿Pediremos algunos libros instructivos, novelas, o las últimas grabaciones y un buen toca-discos? ¿O pediremos también, y especialmente, pergaminos, es decir, la Palabra de Dios?

No digo que prescindamos de lo demás, si nos hace falta: necesitamos cuidar de nuestro cuerpo; es nuestro deber alimentar y cultivar nuestra mente. Pero ello no debe nunca impedirnos cuidar de lo que es más importante para el creyente: alimentar nuestra vida espiritual; comer y beber del verdadero e insustituible alimento que se encuentra solamente en la Palabra de Dios, que sin duda nos inspirará también la oración y la meditación saludable.

"Lámpara es a mis pies tu Palabra, y lumbrera a mi camino" (Salmo 119-105).

C.N.

UNA GRAN VOCACION

Se nos ha hablado recientemente de la Facultad Evangélica de Teología, de Buenos Aires, y de la vocación al Santo Ministerio. Pero desde hace algún tiempo, vez tras vez se presenta ante mi mente otra gran tarea que espera, llama y reclama a la juventud evangélica, especialmente a aquellos que se proponen seguir alguna carrera universitaria. Me estoy refiriendo a la gran necesidad de maestros y profesores evangélicos en nuestras escuelas y liceos.

Podría decirse que los maestros —y sobre todo las maestras— valdenses abundan, y que en general hacen honor a su nombre. Pero, otro tanto no puede decirse del profesorado liceal que vemos está en verdadero déficit —no sólo en cuanto a elementos Valdenses, sino en toda la línea— al punto de que vemos muchas veces echar mano de personas de buena voluntad, para dictar cursos para los cuales carecen de preparación, de capacidad, y en algunos casos aún

de vocación, expresamente reconocida y confesada. (y con ésto no entendemos hacer una crítica negativa, antes bien los aplaudimos por lo que en algunos casos significa un verdadero sacrificio). Hay efectivamente en nuestros Liceos de campaña —que mejor conocemos— personas con sobrados conocimientos en las materias que se les pide dictar, pero que ni han tenido la necesaria preparación pedagógica; o no tienen, como dijimos, vocación de “maestros”. Sabemos de un caso particular en que el Director, al quejarse los alumnos de las nulas condiciones pedagógicas de cierto profesor, les contestó: “Y ¿qué quieren? ¡Gracias que él acepta dar esas clases: no sabemos a quién recurrir!”.

Y, si de la mera enseñanza teórica —que tiene su valor— pasamos a algo de más valor aún: la formación del carácter en nuestros niños y jovencitos, la crisis de **verdaderos maestros**, es realmente alarmante. **¡Necesitamos urgentemente maestros y profesores cristianos**, no para que vayan a las escuelas y liceos del Estado a impartir clases de religión; sino para que, a través de las lecciones que son llamados a dar, y más aún por su conducta y conversaciones privadas con los alumnos, pueden dar a nuestros niños y jovencitos una orientación sana, según nuestros principios. No olvidamos que hay ya muchos maestros y profesores evangélicos que honran su profesión de fe cristiana en nuestros ambientes educacionales, honrando al mismo tiempo a su Iglesia por su dedicación y su conducta ejemplar. Pero tampoco olvidamos que —aunque parezca paradójico— **hacen más falta hoy que hace algunos años, cuando teníamos menos...** Es que nuestras escuelas, y especialmente los Liceos, se han multiplicado en una forma asombrosa, últimamente; y más aún se ha multiplicado la población escolar y liceal. Y también se han multiplicado las influencias contrarias a los principios evangélicos: tendencias ateas o comunistas; ideas disolventes en cuanto a moral, son abiertamente propaladas en nuestros centros de enseñanza por educadores que —libre y sinceramente, suponemos— profesan y viven tales tendencias.

¿Cómo contrarrestar tales corrientes? No censurando, no haciendo campañas difamatorias, menos aún quejándonos y cruzándonos de brazos. ¡Los jóvenes evangélicos tienen aquí una grandiosa misión, un desafío tremendo! La Iglesia, no: la humanidad, espera que jóvenes y señoritas de sanos principios sacrifiquen, si necesario fuese, alguna carrera más lucrativa, o más “respectable”, para dedicarse a formar en el buen camino a las generaciones venideras, que hoy se sientan en los bancos de la escuela, o del liceo. No jóvenes que hagan del magisterio o del profesorado un medio seguro de vida y la seguridad de una jubilación a breve plazo, sino un verdadero apostolado desde el cual se impartirán a nuestros niños y adolescentes una orientación sana e inteligente, no defraudando a los padres que se los confían durante los años más preciosos de su

vida, los años decisivos para su formación moral permanente.

¿Quién responderá a este desafío?

Un padre.

COLONIZACION

C. Valdense, julio 4 de 1956. — Sr. Director de MENSAJERO VALDENSE:

Acabo de regresar de San Gustavo (Entre Ríos), donde estuve un mes visitando parientes y amigos. ¡Y deseo también hacer conocer mi opinión sobre la oportunidad que hay en esos lugares para quienes necesitan o desean adquirir terrenos. Todavía allí los precios no son tan elevados: se puede adquirir campos de alrededor de \$ 70,00 uruguayos la hectárea. Yo, si fuera joven, sería candidato para tal adquisición.

Los terrenos se valorizaron rápidamente de acuerdo a la normalización general del país; y, como dijo el señor Emilio Rostan, no se iría a un lugar solitario y aislado, sino todo al contrario: se aumentaría esa simpática y sólida colonia, con un prestigio de más de medio siglo, y en su mayoría por su rectitud de proceder, con gran crédito en la Banca y el Comercio.

La Estancia Santa Inés se vendió: ¡lástima! se perdió un gran negocio. Pero hay otros campos que se venden. Los que se interesen, y necesiten, deben decidirse, sin pérdida de tiempo. Hay allí muchas personas conocedoras y bien dispuestas para orientar a los que necesiten informaciones. Empecemos por el señor Daniel Garnier, Miembro de la Comisión Valdense de Colonización. El señor Valdo Barolin, también muy indicado para informar: y muchos otros.

Mi opinión coincide en todo con la de los señores Esteban Mondon y Emilio Rostan, que recientemente visitaron esos lugares, con respecto a la bondad de las tierras.

Juan P. Benech.

Convención de Escuelas Dominicales

La Comisión Valdense de Escuelas Dominicales, en estrecha colaboración con el Consejo Metodista de Educación Cristiana, está organizando una Convención de Escuelas Dominicales a efectuarse en Dolores el día 12 de octubre próximo, por la tarde y noche.

El propósito de la misma es hacer que los que trabajan en tareas análogas —mejor dicho, en una sola tarea que les es común— tengan oportunidad de encontrarse y juntos estudiar problemas que le son comunes.

Algo de ésto significan ya los Cursos para Jóvenes; pero éstos son siempre más bien locales; y en todo caso, la proyectada Convención comprenderá también a Obreros metodistas.

Es aspiración de los organizadores que todas las escuelas dominicales metodistas y

valdenses del litoral uruguayo —incluido todo el departamento de Colonia —estén representadas hasta por dos de sus Instructores o Directores. Se está distribuyendo a cada escuela dominical de dicha zona una circular explicativa, y en una reciente conversación ya se han mencionado algunos posibles “ponentes” que han de introducir 3 de los 5 temas propuestos a elección de las escuelas dominicales interesadas. Cuando tengamos esos tres temas escogidos, se procederá a consultar y a nombrar las personas que los presenten.

Una novedad que no se menciona en dicha circular, —y que por estas líneas comunicamos a los interesados— es la celebración de un concurso para un corito sobre la Escuela Dominical, a cantarse con la melodía de un himno conocido, de nuestro himnario. Habrá también una exposición de materiales que cada E. D. utiliza para estimular la asistencia de sus alumnos a clase.

En fin: esperamos que cada escuela dominical de esta zona: Colonia, Soriano, Río Negro y Paysandú tome en serio este proyecto y aliente con su participación a los organizadores, para que no sea ésta la única, sino simplemente la primera de un serie de reuniones similares, en otras áreas también de nuestra influencia.

Buenos Libros

De una lista que nos envía la Librería “Pastor Miguel Morel”, de C. Valdense, publicamos los autores y sus títulos, invitando a los lectores a adquirir por lo menos uno, para leerlo al calorcito de la estufa, en estas frías noches de invierno:

González Arrilli: Vida y Milagros de Morris; **Arturo Capdevilla:** Los Salmos; **S. Elizabeth Gosselink:** El Huésped de Honor; **Carlos W. Turner:** La Biblia construye en América Latina; **Eduardo Carrero:** 36 lecciones sobre Esfuerzo Cristiano; **Amaranto A. Abeledo:** Hacia la vida superior; **Roy L. Smith:** Los judíos desterrados redactan las Escrituras; **Rolan H. Bainton:** Lutero; **Florence Nickless:** Jesús el Maestro; **John Skoglund:** Para que tengan vida; **Luis P. Bucafuco:** Laicos activos; **Edwin P. Booth:** Martín Lutero; **Concilio Mundial de Iglesias:** (Evanston, 1954) “Cristo, la esperanza del mundo”; **Domingo Marrero:** Meditaciones de la Pasión; **Charles M. Jacobs:** Qué es el cristianismo; **J. Hollingsworth:** Contemplando la vida; **Hannh Hurnard:** Corazón apercebido; **F. Bettex:** La grandeza del Dios Trino y Uno; **F. Bettex:** La verdad que no buscamos; **Sara Pais de Molina:** Ese divino tesoro; **Charles M. Jacobs:** El Camino Verdadero; **Juan Gossner:** El corazón del hombre; **H. Rimmer:** La magnificencia de Jesús; **D. L. Moody:** 200 anécdotas e ilustraciones; **Sante Uberto Barbieri:** Colaboradores de Dios; **Albert Schweitzer:** Entre el agua y la selva virgen; **A. C. T.:** Cosas de viejos; **Leslie Weatherhead:** El dominio del sexo mediante la psicología y la religión; **A. Canclini:** Una campaña con Billy Graham; **S. Canclini:** Aquí va la respuesta, muchacho,

Roland H. Bainton: La iglesia de nuestros padres; **Santiago Flores:** Doctrinas filosóficas; **Bach:** 50 Corales; 60 piezas para órgano: preludios... Posludios; Interludios; 46 trozos célebres para órgano y armonio: Tuba Angélica.

Pídale directamente a la Librería, o al Pastor de su Iglesia que quizá tenga que ir a C. Valdense, o haer algún otro pedido.

Y, si Ud. no tiene aún GUIA DEL ANCIANO, es porque no sabe cuán útil le sería.

Las Bibliotecas Evangélicas

El tema "literatura evangélica" es conocido en las iglesias evangélicas. Inclusive, se ha tratado en numerosas conferencias anuales, y en algunas de ellas, se han votado recomendaciones, que como tantas otras, ni siquiera llegan a conocimiento de las congregaciones, que raramente leen las actas de aquéllas, y por lo tanto, desconocen lo resuelto por la autoridad más representativa de la Iglesia.

En realidad, comprende tres aspectos principales: a) la capacitación personal de los miembros en cuanto al conocimiento de nuestros libros; b) las bibliotecas de las iglesias; c) la venta de literatura en éstas últimas. Quisiéramos detenernos hoy, en el segundo punto.

Para hacer funcionar una biblioteca, es necesario antes que nada, un bibliotecario. Es inútil pretender tener una biblioteca sin contar con la colaboración de alguien entendido que se preocupe de su funcionamiento, adquisición de obras, y consejo sobre las diversas materias para los que son consultados los libros. Si reemplazamos al bibliotecario por una persona de buena voluntad, a pesar de esto último, difícilmente podrá la biblioteca cumplir su misión.

Comprendemos que el trabajo de bibliotecario en nuestras congregaciones es casi siempre muy sacrificado, comenzando con la falta de comodidades que la iglesia —queremos decir el edificio— ofrece para el funcionamiento de las bibliotecas. Incluso conocemos locales donde no se ha tenido en cuenta para nada este aspecto de la obra religiosa. Pero aquí es donde el bibliotecario debe contar con la ayuda de las autoridades eclesiásticas y dirigentes, como asimismo de las entidades, que deben prestarle todo su apoyo si es que queremos que la biblioteca cumpla una función descollante como centro de cultura evangélica entre los miembros y aún entre los habitantes de la parroquia. Todos debieran hacer un verdadero esfuerzo para transformar esos muebles llenos de libros muertos, en lo que se ha llamado "el medio más poderoso para alcanzar las personas inalcanzables por la palabra hablada". Porque desgraciadamente las bibliotecas en su mayoría son eso: colecciones de libros que nadie consulta, y que acumulan el polvo de los años con una fidelidad conmovedora...

El segundo escollo con que se tropieza al querer hacer funcionar una biblioteca es el material con que cuenta. Es hora de comprender que las iglesias deberán incluir un rubro muy importante para el enriquecimiento de las bibliotecas. Los dirigentes están cansados de llamar la atención al hecho de que si gastamos dinero para alimentar nuestros cuerpos, también debiéramos gas-

tar dinero para alimentar el espíritu. (Pareciera que la frase de Jesús "no sólo de pan vive el hombre" es una hermosa frase inútil dicha por el Maestro para tenerla de lema, pero no para llevarla a la práctica).

Lo que las iglesias y los miembros individualmente gastan en libros no incide (salvo en algunas honrosas excepciones) fundamentalmente en los egresos. La manera como se consiguen libros, es recurriendo a un sistema que generalmente no produce resultados: el pedido de libros donados, ya que una biblioteca es un organismo que debe ser creado con un plan inteligente para satisfacer las necesidades del miembro de la iglesia (o cualquier persona que ansie cultivarse en el plano religioso) y no un conjunto de libros —que pueden ser buenos o malos, y aún malísimos— producto de la buena voluntad del donante, cuando no una oportunidad de sacarnos de encima unos cuantos títulos que no nos sirven para nada. Ello indica que aún no ha penetrado en nuestras congregaciones la idea correcta de la función que desempeña una biblioteca de iglesia.

El tercer inconveniente para el funcionamiento de las bibliotecas, radica en el escaso interés que hay en nuestra gente para leer. Suman legión los que creen satisfacer sus necesidades culturales, leyendo un libro por año, alguna revista, y algunos artículos que aparecen en boletines de las iglesias. Total —dicen— lo que importa para la vida nuestra, es la salvación y ella se logra sin los libros y sin las lecturas.

Desde luego compartimos la opinión que la función primordial de la iglesia es predicar el evangelio de redención. Al respecto no es posible admitir ninguna discrepancia. Pero no olvidemos que estamos hablando de las bibliotecas de las iglesias y no de éstas. Y si aceptamos que es necesario educar religiosamente al pueblo, debemos reconocer la necesidad insustituible de tener una biblioteca, como fuente de conocimiento de los principios de nuestra fe. Por lo tanto, así como vamos a la escuela dominical para aprender más acerca de nuestra religión, así leemos para enriquecer nuestra cultura religiosa, o para alimentar nuestra vida espiritual. En ambos casos, debemos dar pan a la mente o al espíritu, que tal es una de las funciones de la palabra escrita.

Esto nos lleva directamente al problema central: ¿cómo debe formarse la biblioteca de una iglesia? En líneas generales, debe tener un fin definido: la enseñanza de los principios rectores de nuestra fe. En torno a este objetivo, debe girar su formación. Hay bibliotecas que ponen el énfasis en la sección novelas (y no religiosas por cierto) como si no existieran en otros sitios lugares

donde proveerse de éstas, o bien, en una mezcla de los más diversos títulos, algunos de ellos de los más pintorescos que imaginar se pueda. (Desde las costumbres de los pigmeos en el Africa hasta lo que debe saber una recién casada). Pero los libros fundamentales sobre el cristianismo, parecen "tabú" para muchos, o son tan "aburridos" (sic) que no vale la pena leerlos. (Cabe preguntarse: ¿cómo van a leer la Biblia nuestra buena gente, si no tienen amor por obras más sencillas y claras? con la consecuencia inevitable: al no leer la Biblia, ¿qué interés han de tener en la literatura evangélica que directa o indirectamente, gira en torno al mensaje central de la Biblia?). De ahí que una biblioteca religiosa, sea resistida —aunque parezca absurdo— por muchos evangélicos, que creen que nuestras bibliotecas deben ser un medio de competencia con las bibliotecas circulantes, con obras de Dolly, y otras similares, que poseen la virtud infalible de ser un sustituto del opio. ¿Y éstas obras vienen a reemplazar el "pan de vida" con que se deberían alimentar nuestras congregaciones!

La biblioteca evangélica debe serlo o si no, no funcionar. (Nos referimos a las bibliotecas para mayores. Las infantiles deben tratar de alcanzar los mismos fines, aunque reconocemos que deben luchar con una escasez de medios muchas veces desesperante). Pero si se decide a serlo debe llenar las secciones de historia de la iglesia cristiana y de la rama a que pertenece la congregación; estudios bíblicos los más variados posibles; tratados de educación cristiana; problemas del hogar visto a la luz del cristianismo; y luego si las comodidades lo permiten, los grandes problemas de la cultura, en relación con Cristo y su Iglesia (arte, filosofía, ciencia, otras religiones, economía, sociología, etc., etc.). El plan de la formación de una iglesia debe realizarse orgánica y metódicamente. Pero nunca debe perder de vista su objetivo central, aunque cambien los bibliotecarios o los encargados.

El "alma mater" deberá ser el bibliotecario. El deberá estar al tanto de los libros que hay en existencia; de su contenido en general; de las novedades que aparecen; de la lista de los libros a adquirir; de las campañas tendientes a adquirir fondos; de los planes para un mejor funcionamiento de la biblioteca; de estar en contacto con los encargados de la venta de libros de la iglesia para juntos realizar una tarea en común (semana del libro evangélico; comentarios de libros nuevos; etc.), y en fin, de transformar a la biblioteca en algo indispensable para el miembro de la iglesia. Si fuera posible, debe editar un boletín o solicitar una parte en el de la iglesia, para dar noticias de interés relacionadas con su labor. El bibliotecario deberá por lo tanto, consagrarse a esta labor. El bibliotecario deberá por lo tanto, consagrarse a esta labor, sabiendo que es un trabajo excepcional, a la par del de un instructor de la escuela dominical, y quizá con mayor alcance que el de éste, por ser mayor la cantidad de personas que deberá alcanzar.

Cuando en nuestras iglesias se tenga una

conciencia despierta de lo que es una biblioteca evangélica, y de cómo se mantiene, sostiene y funciona, habremos dado un paso realmente positivo en el afianzamiento de nuestras instituciones dedicadas a la producción del libro y las revistas evangélicas. Es de urgencia esto, porque la lucha ideológica se ha desencadenado con tal fuerza en ámbito de la palabra escrita, que bien pudiera ser que nos estemos quedando dormidos frente al avance de otras ideologías y del sabio aprovechamiento que del libro están haciendo para convertir a las multitudes. No olvidemos que los más grandes éxitos editoriales de estos últimos tiempos han sido de libros religiosos cristianos, la mayoría de ellos, no evangélicos. ("Cristo de nuevo resucitado", "Los traperos de Emaús", "A cada uno un denario", "El revés de la trama", "El cordero", a los cuales podríamos oponer "El manto sagrado", de autor protestante, aunque de calidad inferior desde un punto de vista literario).

Organización Eclesiástica de la Iglesia E. Valdense

(Conclusión)

D) DEL SINODO

Art. 6º. — "La suprema autoridad de la Iglesia Valdense es el Sínodo.

Este es la asamblea general de los representantes de toda la Iglesia, ministros y laicos en igual número.

El Sínodo se reúne periódicamente en fecha fija; pero puede ser convocado extraordinariamente según indican los Reglamentos.

Art. 7º — El Sínodo examina la situación general de la Iglesia y se pronuncia en forma inapelable sobre todos los asuntos concernientes a la Iglesia misma.

El Sínodo se reúne en sesión ordinaria, cada año, a principios de setiembre en Torre Pellice (la capital eclesiástica de los Valles). Lo integran los Ministros jubilados, en actividad de servicio, y en misión; los miembros laicos de la Mesa y de las Comisiones Sinodales, los delegados de las Iglesias y de las Conferencias de Distrito, una representación del Cuerpo de Profesores de los Institutos Secundarios Valdenses, de los Ancianos-evangelistas, los miembros laicos de las Comisiones de Examen. Tienen voz consultiva los miembros de las Comisiones "ad referendum" y de la Comisión de Reglamentos.

Con anticipación al Sínodo, todos sus miembros reciben de la Mesa un informe impreso. Contiene la memoria anual de la Mesa, los resúmenes de los informes de las Comisiones de Distrito, de las Comisiones Sinodales y de la Facultad Valdense de Teología.

El Sínodo empieza sus trabajos con un culto inaugural en el que se procede a la imposición de las manos a los eventuales consagrados al Santo Ministerio. Luego de constituida la Mesa que ha de dirigir los

Por ello necesitamos congregaciones de fe, que sepan por qué piensan de cierta manera y no de otra, y sean capaces de afrontar las responsabilidades que esa fe les demanda. El libro religioso, es el arma —juntamente con la predicación y la instrucción verbal— que ha de ayudarle a tener una visión más lúcida de los problemas que debe afrontar, y las bibliotecas, el arsenal de sus conocimientos. No nos equivoquemos, y no vaya a ser que en vez de estar armando a nuestra gente con "el escudo de la fe, y el yelmo de salud y la espada del Espíritu" por medio de libros apropiados, estemos debilitándolos con lecturas tontas o inapropiadas, para las cuales están ya inundadas las naciones con las "colecciones rosas" o las bibliotecas compuestas de los "best-seller".

Raúl E. Staude.

(De "Literatura Evangélica", N° 18-19).

trabajos, el Sínodo oye la lectura de los informes de las Comisiones de Examen, sobre la actuación de la Mesa, del Consejo de la Facultad de Teología, de la Comisión de las Instituciones Hospitalarias (Hospitales, Orfanatos, Hogares para Ancianos, Asilo de Desahuciados). Se procede luego al estudio de la actuación de esas importantes ramas de la actividad eclesiástica.

Hay temas de orden espiritual que motivan largas e importantes sesiones.

El Sínodo nombra a los Profesores de la Facultad de Teología, cuando hubiese cátedra vacante. Una sesión especial es dedicada a los representantes oficiales de las Iglesias hermanas. Por último, el Sínodo nombra la Mesa para el año administrativo siguiente.

Terminado el Sínodo, la Mesa publica un folleto con el resumen de las actas de las sesiones, y una copia auténtica de los actos. Es enviado a los miembros de la Asamblea sinodal.

E) DE LA ADMINISTRACION DE LA IGLESIA

Art. 8. — El Sínodo elige en su sesión ordinaria los miembros de la **Mesa Valdense**, que es el Cuerpo que posee legalmente el patrimonio de la Iglesia (en Italia); lo administra de acuerdo con sus fines particulares; y representa a la Iglesia en sus relaciones civiles y religiosas, según el Estatuto particular de la misma. La actuación de la Mesa está sometida a la aprobación del Sínodo.

Art. 9º — El Sínodo nombra la Comisión de los Institutos Hospitalarios Valdenses, y examina la gestión administrativa de la misma.

Art. 10. — El Sínodo nombra el Consejo de la Facultad (Evangélica Valdense) de Teología (con sede en Roma), y otras Co-

misiones de acuerdo a las distintas necesidades de la obra, y examina sus informes.

Todas las Comisiones nombradas por el Sínodo, aunque sean administrativamente independientes, están bajo la veeduría de la Mesa.

Art. 11. — Todos los cargos administrativos en la Iglesia Valdense tiene duración limitada (un máximo de siete años consecutivos).

El Presidente de la Mesa lleva el histórico nombre de Moderador. Por el importante cargo que reviste es exonerado de la dirección de una iglesia particular.

La Mesa se compone de siete miembros: 5 pastores (presidentes ex-oficio de cada uno de los cinco Distritos Valdenses en Italia), y dos laicos.

El Moderador cuida la fiel ejecución de las resoluciones de la Mesa, representa a la Iglesia ante las autoridades civiles y políticas, las Iglesias hermanas, amigos y bienhechores.

La Mesa dispone de todos los Pastores que no sean titulares de Iglesias autónomas. Tiene facultad de despedir a un Ministro o a un Anciano-Evangelista. El despedido puede apelar al Sínodo.

F) DE LOS CARGOS EN LA IGLESIA

Art. 12. — Los cargos eclesiásticos reconocidos por la Iglesia Evangélica Valdense son los de Ministro (Pastor), Anciano-Evangelista, Anciano y Diácono.

Para recibir la consagración (u ordenación pastoral) en la Iglesia Valdense, es menester la fe de la Iglesia Valdense, y haya realizado un año de prueba con éxito favorable.

El Cuerpo Pastoral, a fin de cerciorarse de que el Candidato profesa la fe de la Iglesia Valdense, procede a un examen de fe, sometiéndolo

a) a una exposición de sus propias convicciones sobre determinados temas, y de su vocación al ministerio pastoral;

b) a un sermón de prueba predicado en público a los ocho días, ante una delegación del Cuerpo Pastoral, compuesta de por lo menos siete miembros;

c) a la declaración escrita de aceptar la confesión de fe de nuestra Iglesia.

El culto de consagración (que generalmente coincide con el de apertura del Sínodo), es anunciado desde el púlpito en todas las Iglesias, por dos domingos consecutivos, antes de la fecha fijada, con el fin de:

a) invitar a concurrir a todos los que puedan hacerlo;

b) recomendar al Candidato a las oraciones de la Iglesia;

c) ofrecer, a quien quiera oponerse a la consagración del Candidato, la oportunidad de dar los motivos de su oposición.

El Ministro consagrado recibe un diploma firmado por los Pastores presentes a la ceremonia.

Los pastores nombrados titulares de una Iglesia, durarán en el ejercicio de su cargo

por siete años; son reelegibles en determinadas condiciones.

El pastor nombrado por una comunidad, es libre de aceptar o no el puesto que se le ofrece, asimismo puede renunciar a su cargo de pastor titular cuando lo creyere.

Todo pastor que no es titular de una congregación, está bajo la directa dependencia de la Mesa Valdense, y en la región Ríoplataense, de la Comisión Ejecutiva de ese Distrito.

Para ser nombrado pastor titular se requiere estar inscripto en el Registro de Pastores en actividad de servicio de la Iglesia Valdense.

Se llaman Ancianos Evangelistas las personas que sin haber recibido la consagración del Ministerio Evangélico, poseen sin embargo los conocimientos y las aptitudes requeridos para el ejercicio del ministerio, y han recibido para hacerlo, autorización de la Iglesia Evangélica Valdense.

Los Pastores y Ancianos Evangelistas se jubilan por razones de salud, o después de haber alcanzado un mínimo de 35 años de trabajo, o a la edad máxima de 70 años.

Todo Obrero abona anualmente su cuota a la Caja de Jubilaciones de la Iglesia Valdense.

El cargo de Anciano es el más elevado después de los de Ministro y de Evangelista. Sus deberes consisten en colaborar con el Pastor para la prosperidad espiritual de la Iglesia, velando sobre todos los miembros de la grey, y particularmente sobre los miembros radicados en la zona en que deberá actuar.

El Diácono deberá ocuparse especialmente de la asistencia material y moral de los enfermos y de los pobres, y de la administración financiera de la Iglesia.

G) DEL CUERPO PASTORAL

El Cuerpo Pastoral está formado por todos los Ministros inscriptos en las listas de la Iglesia Valdense, y es presidido por el Moderador.

El Cuerpo Pastoral vela por la integridad de la doctrina profesada por la Iglesia, de conformidad con su confesión de fe; examina y aprueba las Versiones de la Biblia y de los libros litúrgicos destinados al culto público, y de los catecismos; procede al examen de los Candidatos al Santo Ministerio, y a su admisión al Cuerpo Pastoral por medio de la consagración.

H) DEL CULTO PÚBLICO

El culto público —como ya se ha dicho— consiste en la lectura y en la predicación de la palabra de Dios, en el canto de sus alabanzas, en la oración y en la celebración de los Sacramentos instituidos por Jesucristo: el Bautismo y la Santa Cena. Los días consagrados al culto público, además de los domingos, son: el día de Navidad, Año Nuevo, Viernes Santo y Ascensión.

I) DE LA DISCIPLINA

La disciplina más eficaz es la que se ejerce con los medios de la persuasión y en un

espíritu de caridad y de cuidado cristiano para las almas.

Sin embargo, cuando una conducta reprochable desde el punto de vista moral y religioso es probada por el Consistorio, el culpable es suspendido o excluido de los privilegios de miembros de Iglesia.

Las sanciones disciplinarias para los Obreros de Iglesia se aplican en los casos de:

- una grave negligencia en el desempeño de su deber;
- conducta no adecuada a sus funciones;
- enseñanza y profesión de principios contrarios a la Palabra de Dios y a la Confesión de Fe de la Iglesia Valdense.

1. — El Sínodo	que elige la	Mesa Valdense;
2. — La Conferencia de Distrito,	que elige la	Comisión Ejecutiva;
3. — La Asamblea de Iglesia,	que elige el	Consistorio.

Citamos de "Breve Catecismo evangélico" de nuestra Iglesia en Italia, las siguientes lecturas:

La Iglesia y su Jefe: 1 Cor. 12/4-31; Efes. 4/11-13; 5/23;

El Consistorio: 1 Ped. 5/14; Hech. 20/17-32;

El Sínodo: Hechos 15.

El Pastor, los Ancianos y los Diáconos: 1 Tim. 3/1-13; Tito 1/5-9; Hech. 6/1-6.

EL DISTRITO RIOPLATENSE

El Distrito rioplatense goza de natural autonomía. Su Comisión Ejecutiva tiene atribuciones particulares de dirección general, en consideración a la distancia que lo separa de la Iglesia Madre.

El Moderador representa al Distrito rioplatense ante la Mesa; y el Presidente de la Comisión Ejecutiva (el único Presidente de Distrito nombrado por la Conferencia misma), representa en la misma al Moderador de la Iglesia Valdense. (Art. 108 bis de los Reglamentos Orgánicos, edic. 1955).

La administración y la contabilidad de la Iglesia E. Valdense del Río de la Plata goza de disposiciones particulares propuestas por la Conferencia de Distrito, y aprobadas por el Sínodo.

Los Candidatos al Santo Ministerio de aquí, reciben vocación de la Comisión Ejecutiva. Los Ministros que trabajan en este Distrito está llamados —por delegación de la Mesa— a constituirse en Cuerpo Pastoral para examinar los Candidatos al Santo Ministerio, y a proceder a su consagración con la imposición de las manos.

En este Distrito, los Ancianos Evangelistas pueden ser elegidos pastores de una Congregación, y durarán en el ejercicio de sus funciones un período de 5 años. Cabe también decir que nuestra Comisión Ejecutiva está en continua relación epistolar con la Mesa Valdense, que le presta todo su apoyo moral y espiritual, y en lo posible material, enviando Ministros de la Palabra.

En este Distrito la instrucción catequística deja algo que desear. Está limitada por ahora todavía a tan solo tres años, mientras que en Italia, como lo hemos dicho, es

Las sanciones disciplinarias son pronunciadas por la Mesa. La destitución y la eliminación de las listas de Ministros y de Profesores son atribuciones del Sínodo.

En el caso de Ancianos y Diáconos, las sanciones son pronunciadas por la Comisión de Distrito.

Hay, sin embargo, la posibilidad de apelar al Sínodo por las sentencias pronunciadas por la Mesa, o por la Comisión de Distrito, o por el Consistorio.

Para mayor claridad damos a continuación un cuadro de los órganos legislativos y ejecutivos correspondientes que rigen actualmente la Iglesia Valdense:

de cuatro años; y eso,	que allá hay instrucción religiosa en las escuelas públicas.
------------------------	--

En los primeros cien años de vida, este Distrito ha recibido la visita de un Moderador (1869) y en seis oportunidades más, la de representantes de la Mesa Valdense. Estas visitas han dejado buena impresión, y en muchos un recuerdo imperecedero de bendiciones recibidas.

Por lo expuesto, el sistema nuestro presbiteriano no quita la función de gobierno que ejerce la Mesa, cuya autoridad secular —"ab immemorabili"— es indiscutida en Italia.

Los Estatutos de nuestras comunidades rioplatenses, redactados en vista de la personería jurídica de cada una de ellas, impiden a la Comisión Ejecutiva tener mayor autoridad de la que los Estatutos del Distrito le otorgan por resolución de las Asambleas de Iglesia. Por ello, la organización Valdense presbiteriano-sinodal tiene en la región rioplatense un carácter peculiar de inapropiada tendencia congregacionalista.

Por los reglamentos de nuestra Iglesia, ninguna congregación autónoma puede nombrar su pastor a un Ministro que no tenga por lo menos 5 años de servicio, luego de su consagración. La inobservancia de esa reglamentación, resta autoridad y disponibilidad de Obreros a la Comisión Ejecutiva de este Distrito, en el interés general de la obra.

Además, el "examen de las sesiones de Iglesia", (llamados en los Valles "examen de quartier") ya no se realiza. ¡Las visitas de Iglesia están reducidas a mera formalidad!

Además, el "examen de las sesiones de Iglesia", (llamados en los Valles "examen de quartier") ya no se realiza. ¡Las visitas de Iglesia están reducidas a mera formalidad!

Además, el "examen de las sesiones de Iglesia", (llamados en los Valles "examen de quartier") ya no se realiza. ¡Las visitas de Iglesia están reducidas a mera formalidad!

CONCLUSION

Mi sencilla exposición, en la que he tocado brevemente los aspectos de nuestra organización eclesiástica, permitirá a los Colegas Metodistas, conocer mejor. Para nosotros, los Valdenses, será un privilegio conocer ahora más de cerca la organización Metodista. Conocernos es favorecer una mayor comprensión recíproca y una mayor colaboración, a fin de ofrecer un frente más unido en la obra de testimonio

que el pueblo que nos rodea espera y ha de recibir de nosotros para "soli Dei Gloria".

Asimismo, es de desear vayámonos conociendo recíprocamente con otras denominaciones, para valorizar los "carismas" que Dios ha dada a cada una, para el adelanto de su Reino en esta región.

Nosotros los Valdenses, no damos abasto para atender más y mejor a todos los nuestros, hacia quienes tenemos deberes particulares. "Si alguno no tiene cuidado de los suyos, y mayormente de los de su casa, la fe negó y es peor que un infiel" (1 Tim. 5/8). Esto no quita que, mancomunemos esfuerzos para evangelizar al pueblo rioplatense, en buena parte manada de ovejas sin pastor".

Según se me ha referido, una personalidad metodista que goza de toda nuestra consideración, opina que podemos muy bien trabajar unidos, guardando cada Iglesia su organización propia, y su tradición que responde mejor a nuestra idiosincrasia. Vosotros tenéis vuestra tradición y vuestra organización episcopal; nosotros tenemos nuestra tradición (casi milenaria) y nuestra organización presbiteriana. ¡Lástima sería que dejáramos cada uno lo nuestro!

Me dijo un día el Director General de la Obra Adventista en esta Región, que sus estudiantes en Teología estudian durante dos años la historia Valdense. ¿Cómo podríamos dejar de enseñarla a los descendientes de nuestro pueblo?

Nuestra Iglesia "mater reformationis", "madre de todas las Iglesias Evangélicas", según lo afirmó en el último Sínodo: "no puede renunciar a los valores vocacionales y ecuménicos contenidos en el nombre de Iglesia Evangélica Valdense". No puede ni

debe desaparecer de la gran familia protestante; pero sí, con su tradicional espíritu de tolerancia, ha de colaborar con todas las que, más allá de las formas particulares de organización quieren la extensión de la Iglesia, Cuerpo de Cristo. Iglesia una y santa.

Dice Karl Barth (en su libro "Connaître Dieu et le servir") "Hemos de buscar el misterio de la Iglesia en su forma humana, de otra manera no lo encontraremos nunca. Ahora bien, esa forma se caracteriza por el hecho de su particularidad y también de la diversidad de las Iglesias. La Iglesia una y santa no existe en su forma exterior, sino en función de esa unidad y de esa diversidad. El Nuevo Testamento ya habla de Iglesia cuando habla de Iglesias, e inversamente. El Nuevo Testamento ignora totalmente, por otra parte, la idea de una Iglesia general organizada o a organizarse, o simplemente ideal, cuyas comunidades particulares no sería más que partes. Sería difícil asentar sobre una razón de principio semejante noción, que nos es por demás familiar".

Más adelante añade: "Las diferencias que apartan a las Iglesias, no pueden ser sino de orden técnico... Pero la asamblea, ella misma, es de todo tiempo y en todo lugar una e indivisible, siempre lo mismo, siempre parecida al todo. Que las Iglesias particulares se unan... para ayudarse mutuamente, para hablar y obrar en común, en el marco limitado de una región o de un país, o sobre el terreno ecuménico, eso no significa que entonces la Iglesia deba y pueda ser considerada como creada".

Un católico italiano, no hace mucho, escribió lo siguiente: "Los Valdenses son un

poco aristocráticos, no hacen mucha propaganda, pero llegan a atraer a aquellos protestantes de Italia desengañados de otras comunidades".

Inversamente, opino que muchos preferirán pasar el umbral de los templos metodistas, por estar más conformes con sus métodos de exponer el Evangelio.

"Los Metodistas —dice el mismo articulista— son hermanos separados de nosotros, pero por actuar esos elementos de vida cultural y práctica pertenecientes al patrimonio de la Iglesia indivisible (y en la medida en que lo actúan), pertenecen al alma de la Iglesia Universal".

Un Moderador dijo un día al recientemente fallecido Pastor Ernesto Tron, que el porvenir de la Iglesia Valdense está quizá en esta región. La idea de una unión orgánica, "un trust", una simbiosis, innecesaria y contraproducente, podría entusiasmar a algunos; sin embargo, habría muchos desconformes que evolucionarían hacia la indiferencia. Nuestras colonias perderían su compaginación y se transformarían en vivero de sectas.

Quiera Dios que los miembros de la Iglesia Valdense se acuerden "de la piedra de donde fueron cortados" (Is 51/1). Y ahora que aquí han terminado su primer siglo de adaptación económica, sean dignos descendientes de sus antepasados, héroes de la fe; tiendan la mano de fraternidad a todos los que quieran colaborar, para dar a un mundo que ha entrado en la era post-cristiana, el testimonio vívido de discípulos de Aquel que dice: "sin mí, nada podéis hacer" (Jn 15/5).

E. H. Ganz.

P A G I N A F E M E N I N A

(A CARGO DE LA SRA. LIDIA B. DE REVEL)

LA VOCACION

La vocación es un llamado, una invitación, una solicitud interior.

En el sentido laico es una inclinación decidida y a veces imperiosa por una profesión, un arte, una forma determinada de estudio, o de acción en un individuo que posee aptitudes correspondientes. Una y otra condición son necesarias para que tenga vocación.

Esa vocación se manifiesta a veces desde la niñez. Un niño que imaginaba que todos sus juguetes eran máquinas llegó a ser mecánico. Un estudiante que fracasaba en sus estudios y se imaginaba hacía las tareas del campo, fué un experto agricultor.

En el sentido religioso, la vocación es un llamado, una invitación de Dios al hombre. La vocación puede tener en vista la salvación del alma humana o una misión especial, no sólo en líderes para la Iglesia sino en cualquier trabajo en el mundo. Está ligado con cada vida: esclavos, criados, soldados, agricultores, herreros, profesionales y todos los seres de la creación. El cuenta

los cabellos de nuestras cabezas y ni un pajarillo cae a tierra sin su consentimiento. Necesita de todos los seres que creó para hacer el mundo; a todos cuida y a todos llama a realizar algún trabajo.

Ese llamado es la vocación que nos empuja a elegir tal o cual trabajo.

Lutero dice que los que trabajan en el jardín son trabajadores de Dios tanto como los que oran en la capilla; los agricultores como los que tienen una misión ministerial, siempre que realicen esa tarea en obediencia a Dios. Algunos hombres son solicitados por llamado divino para una misión especial, como nos lo da a conocer la Biblia. Uno de ellos es Pablo, el apóstol de los gentiles. Esa vocación es reconocida como una voluntad directa de Dios. A veces ese llamado fué hecho por intermedio de un ser humano, como el de Elías o Eliseo.

La vocación no se manifiesta siempre desde la niñez, sino también en la edad adulta. A veces en una visión o en una crisis, como en Moisés y Ezequiel; en medio de luchas interiores como en Gedeón, Jeremías.

Puede desarrollarse lentamente, gradualmente y definirse paso a paso, favorecida

por el medio ambiente, o la búsqueda de la verdad, bajo la dirección providencial de Dios. El misionero R. Moffat fué llamado a los 20 años siendo segundo jardinero en un dominio de Inglaterra. Criado cristianamente, bien dotado, había recibido buena instrucción. Una noche que regresaba de la ciudad, contemplando la naturaleza, se conmovió frente a tanta perfección. Ensimismado vió un afiche que anunciaba una reunión misionera que ya se había realizado. Desde ese momento una voz interior le repetía constantemente: debes darte a la obra de las misiones. Más tarde se presentó temblando al predicador Roby y le expuso su deseo. Fué enviado a la casa de Misiones de Londres para su preparación, y fué luego obrero del Señor en los campos de Africa durante muchísimos años.

La vocación se manifiesta en personas de distinta condición social. Asaías perteneció a la aristocracia; Amos era un pastor de ovejas; Ezequiel un sacerdote; Pedro un pescador; Saulo un ilustre rabino.

Todos por igual, al sentir el llamado, tuvieron un sentimiento de humildad, se sentían pequeños para ser instrumentos de Dios

esor Karl Barth ha cumplido los 70 años de edad. Por su comentario sobre la carta de San Pablo a los Romanos, por su monumental Dogmática, por sus numerosísimos escritos y conferencias, ese teólogo se puede catalogar entre los más grandes de todos los tiempos.

Si bien es cierto que algunos consideran que sus escritos son demasiados teóricos (el profesor Buonainti decía que no tenía razones para preferir la dogmática de Barth a la de Santo Tomás de Aquino), lo cierto es que el decidido retorno a la Biblia que se ha producido en los últimos treinta o cuarenta años, se debe en máxima parte al impulso y a la orientación dados por Barth.

HOLANDA

Un templo ecuménico. En Lelystad (Zuyderzee) ha sido construido recientemente un Templo de una nueva especie. El edificio consta de dos partes reunidas bajo un mismo techo, para uso de los católicos y de los protestantes. Los protestantes, de cualquier denominación, asisten al mismo culto dominical.

FRANCIA

Evangelizando a los obreros. En un artículo de "Réforme" titulado: "La Iglesia debe abrir sus puertas al mundo obrero", el pastor Fouchier hace las siguientes interesantes declaraciones: "Creemos que Cristo ha venido para salvar a todos los hombres: no podemos pues hacer acepción de personas; no nos corresponde elegir los que tienen derecho al Evangelio. Para que ese principio no quede pura teoría y no se vuelva una frase de catecismo, es absolutamente necesario que no le tengamos miedo al mundo.

Hemos pues abierto nuestros salones a los jóvenes del mundo, y los hemos recibido, así como ellos son, con su lenguaje, con sus costumbres morales, etc.

Ciertamente, no es fácil, por ejemplo, quedar calmo cuando hay quien pone el desorden por todos lados, siendo necesario barrer cuando recién se había terminado de limpiar.

Por otro lado, es fácil rechazar con buena conciencia. Siempre tenemos razón contra alguien. Fulano ha sido eliminado, y hemos ganado... ¿Pero qué? Hemos eliminado al prójimo que esperaba; hemos echado a Jesucristo. El orden triunfa, y tal vez la inteligencia, pero ¿dónde está el amor? Podemos hasta invocar la sabiduría y la teología, pero ¿con qué nos quedamos? Con ese sistema, quedarían algunos que tienen los mismos gustos que el dirigente y le confirmarían en su buena conciencia y sus principios, los que tal vez serían una infidelidad a la palabra de Dios.

Prácticamente, unos cien jóvenes de ambos sexos, entre los 17 y los 25 años se adhieren al club que hemos abierto, y la corriente se renueva de continuo.

El ambiente es de libertad. La libertad de que hablamos no es la libertad cristiana; es la que permite respirar, calcular las consecuencias de los actos, desarrollarse en una atmósfera de confianza. Para hacer respe-

tar la regla, hacen falta tan sólo algunos adultos.

Tenemos tres salones y nuestro programa se desarrolla en el del medio. A veces concurren al culto 30 jóvenes; otras veces 10. En los otros dos salones, al mismo tiempo, otros cuarenta o cincuenta jóvenes juegan, meten ruido o charlan. Ciertamente, no es fácil aceptar ese estado de cosas. Interiormente, tenemos la tentación de preguntarnos en esas circunstancias si eso es normal, si no estamos perdiendo nuestro tiempo. Hay que recordar, entonces, las características y la finalidad de nuestra obra.

¿Se ven los frutos de esa obra?... Varios que no habían oído hablar de Cristo según las Escrituras antes de su venida al club, han sido recibidos en la Iglesia. Un número aún mayor que habían hecho su confirmación, alejándose luego por distintas razones, han sido fortalecidos en su fe y han entrado en una vida de servicio...

Naturalmente, no podemos decir que todo sea satisfactorio. Hay que recordar que se trata de evangelización en el mundo; y es suficiente volver a leer el primer capítulo del Evangelio según San Juan para saber que se trata de una obra extremadamente difícil".

LA CONDUCTA DEL CRISTIANO

(Escribe Rafael Cepeda)

"Lo que tú haces habla tan alto que no puedo oír lo que tú dices", aseguraba Emerson". Porque al cabo es una conducta lo que cuenta. También Martí: "Las palabras están demás cuando no fundan, cuando no traen, cuando no esclarecen, cuando no añaden. El orador queda por lo que hace". Los que hacen son siempre los menos, pero al final quedan, porque "sus obras le siguen".

Eso en términos generales, pero más verdadero cuando se aplica al caso cristiano. Lo primero, que hay conducta, es decir, "que baya —"presentación del cuerpo en sacrificio vivo". Cuando Pablo ruega con tanta insistencia, invocando "las misericordias de Dios", es porque sabe que lo más difícil en la vida cristiana es lograr que la fe y la conducta se acomoden mutuamente, y la una responda fielmente a la otra. Vida de amor sin fingimiento, a tal punto que es capaz de provocar la ira de la persona amada. Vida de prevención con honra. (Si eres en verdad cristiano no te atreverás a hablar de una persona aquello que no pudieras hablar con esa persona). Vida diligente y ardiente, con la mirada fija en el cielo y los pies muy firmes en la tierra: piadosa y hospitalaria, de oración y de acción. Vida sin altiveces infecundas, sin egoísmos inconfesables.

¿Qué difícil requerimiento: "tened paz con todos los hombres"!

Pero en verdad, ello prueba hasta dónde llega nuestro sedicente cristianismo. Es mucho más fácil andar peleados con todos que ser amigo de todos. Hay gentes de rostro anivagrado y frases como pedradas. Y precisamente para éstos se nos pide que no

paguemos mal por mal, que no practiquemos la venganza, que seamos dulces y pacíficos hacia ellos. En verdad que es difícil reto. Porque es mucho más fácil —aunque no más facundo— descargarles en el rostro insolente una bofetada resonante o quemarles en la lengua la frase infamadora.

No hay debilidad en el amor, el cariño y la compasión cristianos, como pretende Nietzsche. Hay la gran valentía y el gran coraje de ser distinto.

"Lo que tengo te do y

"Mejor distribución de las riquezas", es el grito de batalla que cautiva a las multitudes de hoy, con la esperanza de que allí se encuentre la panacea que les libre de las calamidades nacionales.

Pero el criterio cristiano difiere diametralmente de esta opinión. El lema es, "mejor distribución de mis riquezas". Mientras que el hombre no aprende a compartir hasta la última migaja de su pan con el prójimo necesitado, no se asemeja a Cristo. Lo que imprime valor a un programa cooperativista no es la ambición de obtener provecho individual, sino el idealismo personal de aportar el mayor contingente desinteresado en su realización.

El mundo de los egoísmos busca riquezas sin molestias ni trabajo alguno, pero el ideal cristiano demanda cooperación inspirada en el espíritu de sacrificio. El oro y la plata proporcionan unidades muy deficientes para valorizar las riquezas que se pueden compartir con una humanidad maltrecha, agobiada y en bancarrota. Llegará ésta a su completo enriquecimiento cuando todos podamos decir: Como el apóstol Pedro, "ni tengo plata ni oro; mas lo que tengo te doy". Porque eres mi hermano y todas mis posesiones deben estar y están consagradas a Dios y al bien de la humanidad.

TOME TIEMPO

Tome tiempo para trabajar: es el precio del éxito.

Tome tiempo para pensar: es el origen de la fuerza.

Tome tiempo para jugar: es el secreto de la juventud perpetua.

Tome tiempo para leer: es la fuente de la sabiduría.

Tome tiempo para adorar: es el camino de la reverencia.

Tome tiempo para ser amable: es el camino a la felicidad.

Tome tiempo para mirar a su alrededor: el día es muy corto para que seamos egoístas.

Tome tiempo para reír: es la música del alma.

PUBLICACION DE CLASES

Los Pastores y los agentes, deben enviar los pedidos y las fotos directamente al administrador y no a la imprenta.

VALDISMO: EL PUEBLO, LA IGLESIA

Nos proponemos dar a conocer a los lectores de *MENSAJERO VALDENSE*, el contenido del folleto N° 2 de la colección "Valdismo", publicada con los auspicios de la Sociedad de Historia Valdense, de Torre Pellice (Valles Valdeses, de Italia). Fué autor del folleto: "El pueblo, la Iglesia", el finado Pastor Arturo Muston, quien tuvo una larga y descollante actuación en nuestra Iglesia en Italia. Con ese folleto se propuso aclarar un problema que incide en la vida práctica de las comunidades Valdeses.

"La colección "Valdismo" —leemos en una nota de los primeros folletos, editados en 1938— es obra de varios escritores y estudiosos de las cosas Valdeses; se distingue de otras colecciones similares, por cuanto desea ofrecer, en monografías concisas y ágiles, un panorama del complejo fenómeno Valdense, no tan solo desde el punto de vista histórico, sino de todos los demás; en cuanto ese fenómeno sea susceptible de examen. Es decir, desde los puntos de vista religioso, literario, artístico, étnico, económico, etc. Cada folleto constituirá —más que una exaltación sentimental de esos mismos valores— una evaluación apasionada pero imparcial, una toma de posición con referencia a problemas y asuntos de actualidad, que se agitan o se agitarán en el alma profunda del pueblo y de la Iglesia Valdense.

Más de una vez ha surgido la preocupación de si debe usarse el término de "pueblo", o más bien el de "iglesia", o también ambos juntos, con respecto a los Valdeses.

Es así que para algunos, el solo hecho de formular la pregunta es faltar a lo que consideran resuelto desde hace tiempo, y cometer agravio (autorizando cualquier duda) al carácter puramente religioso de los discípulos de Pedro Valdo, de cuyo nombre han sido adornados mientras, en su origen, solían llamarse con predilección "los pobres..." (de Cristo, de Lyon, del mundo). Que los tales no se alarmen: más bien les invitamos a estudiar desapasionadamente con nosotros los acontecimientos históricos subsiguientes, lo que podrá favorecer la causa del Valdismo en Italia (y en nuestras Colonias allende los mares. N. de T.).

I. — EL PUEBLO

Son conocidos los orígenes de este movimiento primitivo, del siglo XII, suscitado por la conversión de Pedro Valdo, y por su ferviente apostolado, para devolver la Palabra de Dios en idioma vulgar a las masas populares que estaban ayunas de ellas, por medio de lecturas, explicaciones y discursos evangélicos.

Valdo, aún anhelando perfección y practicando la pobreza, nunca pensó en fundar una orden religiosa, y menos aún una iglesia para oponerla a la que dominaba en su época, la romana; él consagró sus haberes y sus fatigas para darle nueva vida espiritual, anhelando ayudarla a despojarse del formalis-

mo excesivo y de los desórdenes mundanos que la afligían. Sucedió con él, como más tarde con Francisco de Asís, que estaba muy lejos de entrever la fundación de una orden monástica, cuando reivindicó vida pobre, humilde, ecuaníme y caritativa entre sus contemporáneos.

La misión itinerante de Valdo y de sus primeros colaboradores, que hallaba siempre mayor favor, era de sembrar lo más ampliamente posible la divina semilla del Evangelio. Eran laicos, es decir, gente del pueblo, que se dirigían a personas del pueblo de distintas regiones, para enriquecerlas con el precioso conocimiento de la genuina voluntad de Dios, contenida en la Sagrada Escritura. Para lo demás, estaban los sacerdotes romanos, que proveían al culto público y a la administración de los sacramentos.

Es tal vez oportuno recordar que, en los albores del Valdismo, varias doctrinas de las intolerables del romanismo, no habían sido dogmáticamente promulgadas, si bien ya se estaba divulgando la creencia en algunas de ellas; por otra parte, a medida que se venía formando una clara conciencia escritural en los seguidores de Valdo, ellos entendían siempre más obedecer a Dios antes que a los hombres.

De no prevalecer el espíritu de casta en el sacerdocio de ese tiempo, el movimiento suscitado por Valdo habría podido penetrar eficazmente en toda la vida religiosa y moral de la Iglesia romana, hasta renovarla completamente, llevándola de nuevo a las fuentes vivificantes de la verdad cristiana. Pero el orgullo, los celos, los intereses eclesiásticos, vieron en los Valdeses— desde ya llamaremos así a los secuaces de Valdo— laicos presuntuosos, temibles concurrentes, innovadores desagradables, perturbadores del buen vivir, que debían ser lo más pronto posible amordazados y detenidos en su peligrosa empresa. Lluven y siguen unas tras otras las prohibiciones y las excomuniones. La Iglesia asumía la tremenda responsabilidad de echar a sus mejores hijos, porque llevaban alrededor de sí y difundían la luz traída por Cristo para iluminar al mundo.

Los Valdeses no se desanimaron; siguieron recorriendo los caminos que se abrían ante sus pies, en varias regiones, yendo lo más a menudo de a dos. Se puede decir que la definición de Pedro (1 Ped. 2-29) se les podía aplicar muy bien: ejercían verdaderamente un "sacerdocio universal" por medio de la palabra y de la vida ejemplar.

Hallaron simpatía y cooperación en varios representantes de movimientos reformadores, surgidos acá y acullá para protestar en contra de los mismos abusos que tanto deploraban en el alto y bajo clero romano; eran sin embargo, al mismo tiempo, objeto de despiadadas persecuciones, al punto de que, aún renegando de sus nobles impulsos de espiritualidad que los animaran hasta entonces, tuvieron que buscarse refugios y lugares apartados, fuera de las grandes vías públicas de comunicación. Con toda

probabilidad fué por esa razón que un buen número se apartaron en los Altos Alpes franceses, y en los Cocianos, en Italia.

Ahora, para los Valdeses—diseminados en varias regiones— ha sucedido lo que se produce siempre en las agrupaciones sociales animadas de ideas y de aspiraciones comunes, de tener entre sí relaciones amistosas y fraternales por medio de visitas recíprocas, realizadas por las personas más acreditadas de entre ellos; las que, sin revestir un oficio sacerdotal, sino por su piedad, su conducta irreprochable y, por sobre todo, su conocimiento de las Sagradas Escrituras, fueron puestos aparte como "ancianos", llamados "barbas", en su dialecto.

Estos se pueden considerar—en la comunidad de varias regiones— como dirigentes, consejeros, maestros y limosneros (encargados de repartir las limosnas; nota del Trad.), por lo que los Valdeses, sin salir abiertamente de la Iglesia romana, proveían en silencio a lo que les parecía necesario para mantener vivas sus particulares creencias y propagarlas en la medida de lo posible. Con el andar del tiempo, fueron escogidos jóvenes prometedores que, instruidos y puestos a prueba, acompañaban a los barbas de mayor edad, en calidad de coadyutores.

De ese modo, desde el inicio del movimiento a la aparición de la Reforma en Alemania y Suiza, transeurrieron cerca de cuatro siglos durante los cuales no se podía hablar—ni tampoco se hizo nunca— de una "Iglesia Valdense", sino de "poblaciones Valdeses"; las que, por las fieras y destructoras persecuciones fueron diseminadas y destruidas en varios países, quedando con el andar del tiempo, al final tan solo sobrevivientes en los Alpes pinerolenses, que acogieron en su seno no pocos fugitivos de otras regiones subalpinas, como también del Delfinado y de la Provenza. (1)

El hecho de que, en aquellos centenares de años que precedieron la repentina manifestación de la revolución religiosa en los países nórdicos, los Valdeses no se habían constituido en iglesia independiente y públicamente distinta de la de Roma, no significa que muchas de sus creencias no estuviesen concordes con las que más vigorosamente fueron sacadas a luz por la Reforma, como, por otra parte, tuvieron que reconocerlo algunos de los Reformadores que tuvieron con ellos los primeros contactos.

El cuidadoso estudio de la Palabra de Dios, cuya autoridad aceptaban plenamente, no los había reducido a obtusos y faná-

(1) Los Valles pinerolenses, son los que conocemos como Valles Valdeses en la actualidad, y que desembocan en la llanura piemontesa cerca de la ciudad de Pinerolo. Formaban el Delfinado: los Valles de Queirás, Louise, Argentièrre y Freisinière, en el declive francés, adyacente a los nuestros. La Provenza es la vasta región del Sur de Francia antiguamente poblada por Valdeses. El dialecto provenzal, en uso todavía hoy, es muy parecido a nuestro "patois". (N. de T.).

ficos cultores de la letra; pero la inteligencia espiritual de sus enseñanzas los había llevado a un alejamiento de varias doctrinas romanas. Si su protesta en contra de éstas no era manifiesta y elamorosa, no por ello la conciencia Valdense, en aquella tenebrosa edad media, dejaba ya de representar la tendencia protestante que, en forma más completa y explícita, los Reformadores habrían de sacar a luz en toda Europa.

Si en el 1532 tuvo lugar en Chanforan, en el valle de Angrogna, la asamblea en la que, oídos los representantes de la Reforma, el pueblo Valdense en su gran mayoría adhirió a ella por comunión de principios, sin por ello estrechar con ellos lazos propiamente eclesiásticos —que en realidad no existían todavía, ni de un lado ni de otro— tampoco se puede fijar aquella fecha como si señalase la constitución de una "Iglesia Valdense".

La palabra "Sínodo", usada para identificar aquella asamblea, así como otras anteriores en regiones habitadas por Valdenses, es usada en su sentido etimológico de "convención consultiva de carácter religioso", pero **no implica** que en ese momento el pueblo Valdense gozara ya de una organización completa, y hubiese promulgado una confesión de fe bien definida.

El Barba Jorge Morel, al escribir en 1530 a Ecolampadio, hace alusión a las reuniones periódicas de los Barbas, que llama "consejos generales", y en los que se oían los informes de los viajes misioneros, y se consideraban las condiciones de la caja común, que servía para los gastos de los Barbas itinerantes y para los pobres. Una "breve" (letra pontificia, N. de T.) de Juan XXII, en el 1532, menciona esas asambleas que llama "congregaciones a manera de capítulos".

Los Valdenses en ese primer período de su historia, más que a cualquier otros, pueden ser comparados al **pueblo de Israel**, antes de su definitiva y pacífica radiación en Canaán. El nombre de "Valdense", no puede ni debe ser considerado como si indicara un núcleo étnico que se puede individualizar, de exótica descendencia, por especiales características somáticas. El nombre "Valdense" revela y proclama una particular orientación religiosa; indica en el seno del Cristianismo, una actitud distinta, en sus principios doctrinales y en su disciplina, de la de la Iglesia de Roma. Por haber vivido durante siglos en los angostos Valles del Pellice, del Clusón y de la Germanasca, en donde los confinara nefanda intolerancia, más de uno pudo considerar que Valdenses y vallistas fuese una misma cosa; prestando, por lo tanto, del factor religioso, quien descendía de los antiguos habitantes de la región, debía considerarse y llamarse "Valdense". Pero, el hecho de que antes de la Reforma y por algún tiempo todavía después de su aparición hay que hablar de "pueblo Valdense", más propiamente que de "Iglesia Valdense", no impide haber sido la fe de sus integrantes, lo que los distinguió de las poblaciones vallistas circunvecinas.

Para ser —en lo posible— más acabadamente exactos, cabe también reconocer que

una perfecta homogeneidad de creencias y de práctica ético-social del siglo XII al XVI no se puede afirmar, debido a fisuras sectarias que se manifestaron acá y acullá, y por representantes del eatarismo, particularmente después de las feroces represiones de los Albigenses en el Sur de Francia, quienes se insinuaron entre las poblaciones de los Alpes Cocianos y Marítimos, avanzando a lo largo de toda la península itálica. No tuvieron, sin embargo, la supremacía entre los Valdenses, quienes se mantuvieron aparte, no aceptando sus doctrinas dualistas ni muchos de sus otros peculiares puntos de vista.

A menudo se han confundido los Albigenses con los Valdenses, atribuyendo varios nombres de jefes ajusticiados de aquellos a éstos. La confusión proviene no tan sólo de la falta de cuidado en esa época, de determinar escrupulosamente recuerdos y datos históricos, sino especialmente por la carencia de prolijidad en las actas de los procesos de herejía, las que manifiestan la ignorancia y la mala fe de los inquisidores, quienes, por la tortura, arrancaban las confesiones que deseaban, y, haciendo de toda hierba bulto, declaraban hereje al acusado, con tal de mandarlo a la hoguera o a la horea.

(Continuará)

E. H. G.

Un saludo de los integrantes de la Peregrinación Valdense

Ya prontos para embarcarnos en el Provenec rumbo a la vieja Europa para visitar los históricos Valles Valdenses y otros lugares de Italia, Suiza y Francia, enviamos a los lectores de MENSAJERO VALDENSE y a todas las familias valdenses de Sud-América un saludo afectuoso, retribuyendo el saludo augural que formulara la Diócesis de nuestro querido periódico para todos nosotros.

Susana B. de Negrin, de Colonia.
 Delia M. de Negrin, de Colonia.
 Irma Estliher Negrin, de Colonia.
 Angela Rivoir, de Colonia.
 Enrique Gonnet F., de San Pedro.
 Víctor M. Negrin, de San Pedro.
 Ricardo Barolin, de San Pedro.
 Silvio Long y Sra., de Colonia.
 Pablo M. Salomon, de Tarariras.
 Rodolfo Gonnet y Sra., de Tarariras.
 Elvio Davyt, de Tarariras.
 Humberto Davyt y Sra., de Tarariras.
 Juan Daniel E. Bonjour y Sra., de C. Miguelete.
 Felipe Armand Ugon y Sra., de Ombúes de Lavelle.
 Elbio Charbonnier y Sra., de Ombúes de Lavelle.
 Esteban Delmonte y Sra., de C. Cosmopolita.
 María Esther Delmonte, de C. Cosmopolita.
 Enrique Pons Klett, de C. Cosmopolita.
 Humberto Courdin Allio, de C. Valdense.

Carlos Sibille y Sra., de C. Valdense.
 Carlos Alberto Sibille, de C. Valdense.
 Emilio Rostan y Sra., de Fray Bentos.
 Juan Daniel Dalmas y Sra., de Paysandú.
 Luis Pons, de Arroyo Negro.

Montevideo, julio 14 de 1956.

El costo de matar a un hombre

En el museo británico hay un documento interesante, pero patético. Es la cuenta que fué presentada a las autoridades cuando fueron quemados vivos tres mártires: Cranmer, Latimer y Ridley. Los detalles son como sigue: "Cuenta para quemar los cuerpos de Cranmer, Latimer y Ridley: tres cargas de leña, 12 chelines; una carga de tojo, 3 chelines, 4 d.; flete, 2 chelines, 6 d.; peones, 2 chelines, 8 d.; un poste, 2 chelines; dos cadenas, 3 chelines, 4 d.; dos mesas, 6 d.; Total: libras 1:6:8". Este total aquí vale más o menos a unos \$ 20,00 — según el cambio.

(De "El Grito de Guerra", Chile.)

ECOS VALDENSES

U R U G U A Y

OMBUES DE LAVALLE. — El culto del domingo 10 de junio ppdo. fué presidido por el Prof. J. Alberto Soggin, de la Facultad Ev. de Teología de Bs. Aires. Llamó la atención del numeroso público presente, sobre la misión que cumple la Facultad de Teología de la vecina orilla y la necesidad por parte de los Valdenses de dar un mayor aporte para el sostén de la misma. La ofrenda y las donaciones personales dieron un total de \$ 160.00 Agradecemos al Pastor Soggin su mensaje y por haber despertado mayor interés para esa importante casa de estudios.

La Unión C. de J. V. de Ombúes sigue su programa de sesiones semanales, tan variadas como interesantes. La sesión del 5 de junio se realizó —como todas las del primer martes de cada mes— en la localidad de San Roque, la meditación estando a cargo del socio Oscar Geymonat. En ocasión de la del 12 de junio, recibió la visita de la Com. Dir. de la Federación Juv. Valdense. Sus integrantes trajeron un programa de trabajo muy interesante; de una manera especial mencionamos la disertación sobre obras misioneras en África, acompañada con hermosas vistas, a cargo de la educacionista Srta. Norma Baridon. El martes 19 de junio los unionistas escucharon al Sr. Marcelo Dalmas, docente en el liceo de esta localidad, quien dictó una conferencia sobre la fecha patria, que en ese día se conmemoraba.

El 28 de junio ppdo. impetraban la bendición divina sobre su enlace, los esposos Neldo Luis

ESCUCHE

TODOS LOS VIERNES A LAS 20 Y 15

E L

Informativo Valdense

QUE SE TRANSMITE POR RADIO
 COLONIA INMEDIATAMENTE DES-
 PUES DEL CULTO RADIAL

Por la Comisión de Radiofonía
 Silvio Long
 Pte.

Saret - Zulma Cuitiño. Los acompañamos con nuestros mejores votos.

Con la llegada de la inclemencia de la estación por la que atravesamos, varios hermanos han sido probados en su salud, las Sras. Paulina Gfeller de Scholderle, María Bertinat de Subillaga, María Purtscher de Pontet, Josefina Gonnet de Davyt. Tuvo que trasladarse a Montevideo para consultar especialistas, la Sra. Paulina Margarita Berger de Allío, de la vecina localidad de San Roque. Nos complacemos en apuntar que esas hermanas se van recomponiendo paulatinamente.

Se aprestan para integrar la peregrinación valdense a los Valles nuestros de Italia, los miembros de nuestra Congregación Sres. Felipe Armand Ugon y su esposa, Amandina Courdin, Elbio R. Charbonnier y su esposa, Juanita Berger. Les deseamos un bien viaje, estada provechosa y feliz retorno.

C. VALDENSE. — **Visita de la Srta. Jorgelina Lozada.** — La Secretaria Ejecutiva de Educación Cristiana de la Confederación de II. EE. del Río de la Plata, Srta. Lozada, dedicó dos días a la Iglesia de Valdense, presidiendo tres reuniones, durante el mes de junio. Agradecemos los oportunos mensajes de nuestra hermana visitante.

Conciertos. — Auspiciados por la U. Cristiana se realizaron dos conciertos: uno de canto, a cargo de los solistas Joyce Hopper y Carlos Gebelín, y otro a cargo de la pianista Martha Tort. Ambos fueron muy aplaudidos por la numerosa concurrencia.

Conferencias. — Auspiciadas por la U. C. local se realizaron en sesiones especiales sendas conferencias a cargo de la Srta. Helena Golschmidt sobre Bolivia y del Prof. Rodríguez Alonso, sobre Artigas.

Auspiciado por la Agrupación de Hombres local, el Sr. Dante Geymonat, el sábado 7 de julio, disertó sobre el tema "Cooperativismo", despertando marcado interés.

Velada artística. — En el salón de la U. Cristiana de La Paz se llevó a escena la obra "Máscara de Hierro", adaptación de A. Dumas, por un grupo de jóvenes aficionados, cuyos beneficios irán para el futuro templo valdense de Montevideo.

Cena de fraternidad para conmemorar el 15 de agosto. — Probablemente en la noche del 15 de agosto se realizará una cena de confraternidad que rennirá a las familias de la Iglesia.

Viajeros. — Los Sres. Carlos Sibille, esposa e hijo Carlos Alberto, y Umberto Courdin, viajarán a Europa en excursión auspiciada por la Iglesia Valdense. Deseamos a estos hermanos, como a los demás miembros de la delegación, un feliz y provechoso viaje.

Enfermos. — Delicados de salud la Sra. Estela Gardiol de Bonjour, aunque se está restableciendo; también de cierto cuidado la Sra. Margarita Bonjour de Bonjour y el Sr. Rodolfo Ricca.

Enlaces. — En Valdense, el 26 de mayo, Juan Carlos Hasélbeck - Vilma Ofelia Vonrotz; en Rosario, el 21 de junio, Enrique Bartolo Pilon - Gladys Nilda Saavedra; en Valdense, el 23 de junio, Eduardo Morales - Gabrielle Bertinat. — ¡Que el Señor bendiga estos nuevos hogares!

MIGUELETE. — El domingo 10 de junio tuvimos la agradable visita del Dr. J. Alberto Soggin, Profesor Valdense en la Facultad Evangélica de Teología, de Buenos Aires, dándonos un muy oportuno mensaje.

—El jueves 14 del mismo mes nos visitó la Srta. Jorgelina Lozada, de la Iglesia de los Discípulos de Cristo, de Buenos Aires, y actualmente Secretaria de Educación Cristiana de la Confederación de Iglesias Evangélicas. En dos oportunidades nos dirigió la palabra; por la tarde, a las socias de la Liga del Rogar, hablándonos del campo misionero que tenemos en América Latina, y también de la situación de los evangélicos españoles. Por la noche, en el Salón de la Unión Cristiana, sobre el tema: "El hogar y la Iglesia". Ambos mensajes fueron escuchados con sumo interés por el numeroso público que asistió a ambos actos.

—También nos visitó el Teniente Gabriel Díaz, del Ejército de Salvación, recibiendo contribuciones para dicha obra, y predicando en el culto del domingo 17 en el Templo.

—Se llevó a cabo el segundo Campamento de Trabajo del año, con el fin de limpiar y hermosear los alrededores del Templo, Salón e instalaciones deportivas.

—La Iglesia expresa su simpatía cristiana a las familias de Arturo Negrin, J. Lindolfo Barolin y del Pastor C. Negrin, por el fallecimiento del señor Juan Daniel Negrin, acaecido en San Juan.

Enfermos. — Guarda cama el señor Santiago Rivour; al caer de la moto se lastimó el joven Ruben Roland, de "El Cuadro"; también se cayó, lastimándose, el anciano hermano don Pablo Rostagnol. Regresó de Montevideo, muy mejorado, el señor Gino M. Salomon.

A. J. de Long.

TARARIRAS. — **Enfermos.** — Sufrió una pequeña intervención quirúrgica el joven Elio M. Salomon, estando ya de regreso a su hogar; con altibajos sigue en asistencia médica el anciano hermano don Francisco Rostan.

—Con motivo del viaje del Director de la E. D. de Tarariras, don Pablo M. Salomon, se ha hecho cargo de esta tarea el señor Néstor E. Tourn; muy concurridos son los cultos en el Pueblito: el coro participa con frecuencia en ellos, como también en los cultos matutinos en el Templo.

—Con excelentes resultados se celebró el domingo 24 de junio el chocolate - espectáculo organizado por la Unión Juvenil Valdense.

—En la sesión del domingo 8 de julio, la Unión Cristiana de Tarariras recibió la visita de la de Artilleros; aunque poco numerosos, los visitantes y los dueños de casa pasaron una agradable tarde juntos.

—Varios actos culturales y sociales organiza la Unión Cristiana de Tarariras para el mes en curso.

COLONIA, RIACHUELO Y SAN PEDRO. — **Enfermos.** — En Montevideo se sometió a delicada intervención quirúrgica la Señora Jenny G. Vda. Tourn, de Estanzuela, a quien acompañamos con nuestros mejores votos de restablecimiento.

—Ha experimentado una leve mejoría la Señora María R. Vda. Constantin, de San Pedro.

—En Colonia estuvieron algo delicados de salud los hermanos Luis Gilles, U. César Tourn y Enrique Charbonnier, encontrándose, especialmente los dos primeros, muy restablecidos.

—Está en atención médica en Colonia la Señora Elisa M. de Negrin, de La Barra; le renovamos nuestros votos de mejoría.

—El joven hermano de La Barra, Sr. Guido Ricca, estuvo algún tiempo en asistencia médica en Montevideo.

Visitas. — Nos visitaron la Srta. Jorgelina Lozada y el Teniente del Ejército de Salvación Gabriel D. Díaz, quienes nos dejaron buenos mensajes e interesantes informaciones sobre la obra del Señor en distintos campos. A principios de agosto visitarán Colonia y Riachuelo delegados del Comité Ejecutivo del Hospital Evangélico y el tercer domingo de agosto, en los mismos grupos, los cultos serán presididos por el Rev. Salvador Puch, de la Sociedad Bíblica de Montevideo.

Ligas Femeninas. — Muy interesante e inspirado resultó el acto con el cual la Liga Femenina de S. Pedro recordó el 25º Aniversario de su fundación, acto que se realizó el sábado, 9 de junio. Tanto la reseña histórica que presentó la Presidente de la entidad, Señora Ema G. de Gilles, como los mensajes de adhesión de las Ligas de Colonia, de Riachuelo y de Tarariras, la lectura de un cariñoso mensaje enviado por el Pastor Guido Rivoir, los saludos augurales presentados por representantes de las distintas entidades del grupo y el culto presidido por el

Pago de Dividendos:

Recordamos a los señores accionistas que aún no hayan cobrado el dividendo correspondiente al noveno ejercicio, que el mismo puede ser cobrado en nuestras oficinas. Si además usted tiene dividendos atrasados, de años anteriores, le rogamos presentar sus acciones dentro de la brevedad posible o bien escribirnos si desea que se le gire su importe.

Caja de Ahorros:

Si aún no tiene usted una CAJA DE AHORROS de nuestra institución esperamos su estimada visita para abrirle una libreta. Puede comenzarla con depósitos hasta de un peso.

Corporación Financiera Valdense S. A.

(CAJA POPULAR)

Casa Matriz: TARARIRAS — Sucursal: VALDENSE

Teléfono 38

Teléfono 501

"UNA INSTITUCION BANCARIA AL SERVICIO DE LAS ZONAS Y DE SUS AMIGOS"

SE VENDE

la casa que fué de don Luis Jourdan en Colonia Valdense. Tratar con el Dr. Carlos Jourdan, Nueva Helvecia. —
Teléf. 116

HAGA MEJOR SUS NEGOCIOS:

COMPRA Y VENTA EN GRANDES ALMACENES

"A. CARLOS DALMAS S. A."

CASA CENTRAL EN TARARIRAS
U.T.E. 12 y 54

SUCURSAL EN COLONIA
"EX. GALERIA BENEDETTI"
U.T.E. 174

Pastor Long, quien se inspiró del ejemplo de trabajo y de servicio que ofrecen las mujeres mencionadas por el Apostol Pablo en el Cap. 16 de su Epístola a los Romanos, todo ha de contribuir al adelanto de la Liga de San Pedro. No queremos olvidar la parte "social" que siguió en el Salón de Actividades, en que se hicieron las honores a un rico chocolate y a la exquisita torta de cumpleaños preparada por las Srtas. Mirta y Otilia Negrin Bertalot.

—El sábado 4 de agosto, también la Liga de Colonia celebrará sus bodas de plata en un acto que dará comienzo a las 14 y 30.

—En su sesión de julio, las 3 Ligas recordaron la obra de la Facultad de Teología, haciéndolo especialmente invitados, los jóvenes estudiantes Ivonne Long y Carlos Delmonte, en S. Pedro y en Colonia, y el Pastor, en Riachuelo.

Cena - Aniversario. — La U. C. de Colonia organiza para el sábado 28 del corriente la cena que anualmente realiza con motivo del aniversario de la inauguración del Salón Gimnasio en que desarrolla muchas de sus actividades.

Escuelas Dominicales. — Por ausentarse por algunos meses sus directores, las Escuelas Dominicales de Colonia, de San Pedro y de La Barra serán dirigidas temporalmente por la Sra. Ethel K. de Oroná, el Sr. Eduardo Negrin y la Sra. Emilia G. de Barolin, respectivamente.

¡Feliz Viaje! Deseamos a la Sra. Susana B. de Negrin, a las Srtas. Deila María e Irma Esther Negrin, Angela Rivoir Bertinat y a los Señores Enrique Gonnet Félix, Vice Presidente del Consistorio, Ricardo Barolin y Víctor M. Negrin, que el 14 del corriente partirán para Italia, in-

tegrando la Peregrinación a los Valles Valdeses, un muy feliz viaje y los encomendamos a la protección del Padre Celestial.

ALFEREZ. — Visita del Pastor V. Goldschmidt. — Visitó recientemente esta Iglesia el Pastor metodista Sr. V. Goldschmidt.

La cordialidad y sencillez de ese hermano han sido muy apreciadas, así como sus mensajes originales y de actualidad.

Siendo especialista en enseñanza audio - visual, el Pastor Goldschmidt nos demostró, tanto en la ciudad de Rocha como en Alférez, la forma en que se puede enseñar deleitando.

A una conferencia con vistas luminosas dada en el templo, asistieron también varias personas que no forman parte de nuestra Comunidad.

Desde estas columnas agradecemos al señor Goldschmidt, expresando el deseo de que él vuelva a visitarnos pronto.

Estudiantes de la Colonia. — Un grupo de diez estudiantes asiste a las clases que se dictan en el liceo de Lascano, haciendo todos los días, en camioneta, el recorrido de unos 25 kms. que separa la Colonia de esa pequeña ciudad.

Estado de las siembras. — La siembra de trigo se ha hecho este año, en buenas condiciones.

Actividades eclesiásticas. — Las actividades de la Iglesia siguen normalmente, siendo muy numerosos los laicos que colaboran para la buena marcha de la Comunidad.

El pastor visita a esta Iglesia una vez por mes.

MONTEVIDEO. — Cena de Confraternidad. — Para el miércoles 15 de Agosto, en el salón de la Iglesia "Emmanuel" se anuncia una cena para celebrar el "Día de la fraternidad valdense".

El acto dará comienzo a las 19 horas. Se está confeccionando un interesante programa alusivo a la fecha.

Como es costumbre en actos de esa clase, la Liga Femenina atenderá un quiosco de venta de comestibles y artículos varios donados por amigos de esta obra.

In Memoriam

"Yo soy la resurrección y la vida, el que cree en Mí, aunque esté muerto vivirá".

MERCEDES. — María Dolores Maidana de Felix. — Falleció el 22 de abril en el Hospital de Clínicas de Montevideo, después de penosa enfermedad. Esposa de Máximo Felix, deja tres hijos: Myriam, Nora y Daniel: los tres relacionados con la Iglesia de Mercedes. El sepelio se realizó el día 23 de abril en el Cementerio de Fray Bentos. Fueron numerosos los parientes y amigos que se hicieron presentes en el entierro.

José Alfonso Rostan Tucát. — Después de varios días de enfermedad, dejó este mundo, el 10 de junio. Era hijo de don José Rostan y de doña Magdalena Tucát de Rostan. Hacía apenas tres años que José Alfonso había perdido a su esposa, Celia María Gauthier. Sus dos hijitos, Wilder y Lewis, quedan al cuidado de sus abuelos. El sepelio, que se efectuó en Mercedes el 11 de junio, fué una verdadera demostración del aprecio que gozaba el extinto.

E. C. B.

VALDENSE. — Numerosos son los miembros que han partido hacia el Más Allá en las últimas semanas. Expresamos nuestras simpatías

cristianas a los miembros de las familias que han sido afectados por la partida de seres queridos y rogamos al Señor que les conceda su consuelo y fortaleza.

Julio Armand Hugon. — Falleció el 15 de mayo a la edad de 84 años, después de varios meses de enfermedad que fueron debilitando su organismo. Su fe se fortaleció en medio de las pruebas y esperaba agradecido, el llamado del Señor.

Daniel Berton Vigna. — A la edad de 80 años, falleció, el 18 de mayo, en Montevideo, hacia donde había sido trasladado para su asistencia médica. Hacía pocos años que había llegado de los Valles. Era un profundo conocedor de las Escrituras.

Margarita Griot de Jourdan, falleció también en Montevideo, donde estaba atendida, el 30 de Mayo, a la edad de 84 años. Esta hermana dió hermoso testimonio de paciencia y fe en medio de su enfermedad. Además del Pastor local tomaron parte en el sepelio los Pastores C. T. Gattioni, Juan Tron y Walter Vecino.

Juan Daniel Bertinat, falleció el 19 de junio, a la edad de 78 años, después de pocos días de enfermedad. Había sido miembro del Consistorio. Recordaba con emoción cuando, en el año 1897, le había tocado servir en campañas militares. Será recordado como hombre de piedad.

Magdalena Bonjour de Ricca. — Después de varios meses de enfermedad falleció en el Hogar para Ancianos, donde estaba hospedada, el 7 de junio, a la edad de 83 años. En los últimos años había ido perdiendo su memoria. Fué particularmente paciente.

Elio Bruno Muttini, falleció el 9 de junio a la edad de 7 años. Este niño debió luchar siempre por falta de salud. Los padres vivieron en continua preocupación, prodigándole cariñosos cuidados. La ciencia agotó los mejores recursos, pero el Señor había dispuesto que pasase a su presencia. Era un niño de fina sensibilidad espiritual y había desarrollado una profunda fe en su Señor.

Aostaldo Bonjour. — A la edad de 30 años, falleció en Montevideo, hacia donde se había trasladado para su atención médica, el 22 de junio, después de pocos días de enfermedad. Sorprendió a todos la inesperada partida de este joven esposo y padre, ya que gozaba de salud.

Adela Juan Davyt de Tourn. — El 29 de junio y a la edad de 75 años, falleció esta hermana, después de larga enfermedad, que fué debilitando su organismo. Era un mujer conocida por su fe y piedad. Amaba a su Iglesia y siempre que su salud se lo permitía estaba presente a la hora del culto público.

Elisa Bertinat Caffarel. — A la edad de 55 años falleció el 3 de julio esta hermana, en Montevideo, donde hacía algunas semanas que era atendida por los médicos. Esta hermana era conocida por su humildad.

Susana Ricca de Maurin. — A la edad de 69 años, el 7 de julio, y después de prolongada y dolorosa enfermedad, falleció en La Paz (C. P.), esta hermana. En medio de las duras pruebas por las que tuvo que atravesar, se había fortalecido y perfeccionado la fe de esta hermana. Dejó un excelente testimonio de lo que la fe en Jesucristo significa para el creyente.

PROFESIONALES

JOAQUIN SUAREZ:

ESCRIBANIA PUBLICA EN
JOAQUIN SUAREZ

DEL ESCRIBANO

ESTEBAN ROSTAGNOL BEIN

Atiende todos los días de 8 a 12, menos los
Sábados

Dr. JOSE M. VARELA SUAREZ. — Médico Cirujano Partero. — Estación Tarariras.

COLONIA VALDENSE:

Dr. JUAN CARLOS ROSSEL. — Medicina General y niños. — Colonia Valdense.

ROSARIO:

MARIO A. PLAVAN BENECH. — Médico - Cirujano. — Rayos X. — Electricidad Médica. — Ex-Consultorio, Dr. Bonnous, (Rosario).

MONTEVIDEO:

E LVA BENECH GARDIOL, Escribana. — Estudio: Juncal 1395, P. 4, Esc. 43. Tel. 41 87 89.

E RNESTO ROLAND. — Escribano. — Paysandú 1840 bis. — Teléfono 47641, Montevideo. — Atiende los sábados de tarde en Colonia Valdense.

Dr. VICTOR ARMAND UGON. — Cirugía exclusivamente. — Canelones 929, Tel. 83422.

H UGO ROLAND. — Abogado. — Estudio: Treinta y Tres 1334, P. 4, Ap. 7. — Teléfono 9-11-97. — Part. Paysandú 1840 bis. — Teléfono: 4-76-41. — Atiende los sábados de tarde en Colonia Valdense.

